

		1885.	1884.	1883.	1882.	1881.
Rīgas	apriņķi	66	51	48	48	33
Walmeeras	"	51	70	53	19	35
Zehfu	"	80	82	66	35	34
Walkas	"	36	60	45	35	33
Terbatas	"	49	70	56	26	32
Werawas	"	66	87	59	47	35
Pernawas	"	42	76	43	30	28
Wilandes	"	41	92	55	55	24
Gājmu salas	"	16	67	50	48	25

pa wiſu guberniu 49 72 53 37 31
Wisplahnaki weizees ar lineem. Jaw 1884.
gadā lini labi ne-iſdewahs, bet pehrnajā gadā-ee-
wahlums bij wehl plahnaks.

Widsemē no frona desetinas jaurmehrā birka-
wās eewahka.
1885. 1884. 1883. 1882. 1881.

	1885.	1884.	1883.	1882.	1881.
linu	1,58	1,65	2,46	1,71	2,31
un proti 1885 gadā.					
			muīšu semes.		semneļu semes.
Rigas	aprīnķi		1,75		1,50
Walmeeras	"		1,08		1,00
Zehfu	"		1,35		2,16
Wallas	"		1,66		1,50
Terbatas	"		0,60		1,00
Werawas	"		1,25		1,33
Pernawas	"		1,75		2,00
Wilandes	"		3,00		1,30
Gahmu salas	"		1,00		0,00

Par Waltas aprinka zetumu komitejas direk-
toru apstiprināts Zehsu-Walkas aprinka muischnieku
preefschneeks Eduards barons Kampenhausens.
Walka. Ari otrais iſbehguſchais slimais are-

stantis, isdaudsinatais saglis un rasbaineels Blum-

bergs, sā „Wals. Anz.“ rafsta, pehdigi sakerts
kahdās Kuiukazes mahjās, kur to atrada paslehpstu
gultā sem salmeem. Safeetu winu tad nu wedo
us Walsku; bet pilsehtas tuwumā, pee Kreewu
lapsehtas, winam isdewahs atswabinatees no sa-
wahm faitehm un islekt is rateem. Veldus winsch
pahrlkuwa par Pedeli un tad laimigi fasneedis
swabado meschu, famehr wina farqi, bihdamees
no eefnahm, ne-usdroschinajahs behglim dotees
palač ubdeni.

No Chrgleem sà pehdejds gadds, ta ari schogat
dauds gimenu aiseet us Eelisch-Kreewiju. No aise
gahjejem daschi weeglprahrtigi tauum; lad jauta
„us kure guberniju eeseti?“ wini arbild: „Meh
paschi wehl isti nesinam; lad Eelisch-Kreewijā uks
sim, tad gan redsehs, kure patiksim.“ Ta dasch
pahrdod sawas mantinas un ar wiſu gimen
zelo paſaule! — Loti, loti notlihst iahdi kuumi
las eet is dſimtenes, eekam eepreelich par dſiwyse
weetu jeb darbu nolihgschi un norunu pee tee
fahm apleezinajuschi. Baur io beeschi ween pa
metumi un nepaſlchanas zelahs. Ta par peemi
14 februari ſch. g. gadijahs Dinaburgas wok
ſahlē lahdus Kursemneekus redset, kuri bija i
Kursemes atlilihduschi un ſchē Witebſtas gubernā
nekur nebija trahpijees kant zit patiħlamas un
eenefigas weetas atraſt. Wini bija waial ne
velas ar wiſu klejojuſchi, pehdigo graſiti iftehre
juſchi, un nu newareja ne us preetschu ne atpa
laſ tikt, ne ari darbu dabut driħsumā. Kas
wehlaki ar wineem notikahs, nesinams. Tadeh
lai eewehro, kam tas ix ja-eewehro un til weegl
prahrtig neatftabi dſimteni. (T.)

No Fernawas rakta „Olewiskam“ par schahdnu
duhschigu palihdsibas darbu dsihwibas breefmas.
Tur pa ledus eeschanas laiku kahds behrns pa-
lijis u ledus gabala. Ne weens no redsetajeem
ne-eedwschinajes eet to glahbt. Melaimigais
pehdig no ledus gabala eelehziis strahwa un no-
grimiis dslumâ. To redsot, lahda svejneeka seewo
ahtri no gehtbu se sawas wirsdrehbes un bes sto-
mischanahs steigusehs sluhloni glahbt, nebehda-
dama par paschas dsihwibu, un winai ari isde-
wees behrnu isnest is ledus gabalu starpas.

Is Werowas aprinka raksta „Rischf. Westn.” par schahdu breesmigu atgadijumu: Rahdam semi-
nekkam, 3 werftis no S. muishcas, aifwiniu nedetu,
nakti no zetorideenas us peektideenu bij uslaufsta
lehtis un is tahm iissagis lini, andekki un labiba.
Nakts bij bijuſi tumſcha un aukaina, ta la ne-
weens neko nebij manijis. Tisai haimneeks, rihta
agrumbā eedams apflatit lopus, pamanija, ta sah-
dfiba bij padarita. Behdas wehl pilnigi nebij
aisputinatas un pa tahm eedams, nonahza S.

muischā, kur pehdas nojuda. To pasinova muischās ihpaschneekam, kas lika atfaust pagastwezalo. Isklauschinaja muischās kalpus un algadschus, kur katis bijis un là nalti pawabijis. Wisi wa-reja peerahdit, ka bijuschi mahjās, tikai weenē bij bijis fudmalās un ap pušnalti pahrbrauzis. Gegahja firgu stalli un eeraudsija, ka firgs, ar lueu bij brauzis us fudmalahm, stipri bija nobühts un wehl flapisch. Braultà firga pehdas un leetoto ragawu platumā pilnigi faktita ar wehl redsamahm sagla pehdahm. Muischās ih-paschneeks lika iskratit algadschu dsibwoltus un llehtis, ko wisi ari atkahwa, isinemot scho weenu schaubigo, jo tahda iskratitschana aiskerot wina godu. Un kad nahza pee wina dsibwoltka, winsch ar leelu zirwi nostahjahs durwju preelschā, fazidams, ka neweena nelaidischot eelschā. Peeru-

kalps ne-usbroschinajahs tam kertees läht, jo to
pasina par pahrgalwigu, breesmigu zilwelku. At-
fauza poliziju un pagaidam to atstahja meerā,
bet stingri usluhloja, ka ne-eebehg meschā. —
Muischas ihpaschneels pa tam ar pagastwezakam
farunadamees stahweja pagalmā. Te us reisi
finamais kalps atstahj fawu dñishwolli, fcreen par
pagalmu, tad atkal atpakat un abeem wihireem
läht. Ar pirmo girteenu winsch pagastwezakam
nozehrt austi un gabalu kafla, un zauri kaschokam
dñisi saachet vlažs. Macastwezakam aūnīa uskribi-

oju eezeht plega. Pagajivezatays ajsis nofriy
gax semi. Muischás ihpaschneeks, bes eerotscheem
buhdams, slrehja eelschá, bet faundaris tam an
zirwi eespehra mugurá, ta ka nokrita gax semi,
otrs zirleens tam pahrschekhla galwu un faundaris
eebehga meschá. Wisti ta bij pahrbihjusches, ka
nekustejahs ne no weetas. Abi nelaimigee no-
gihsa un gruhti mozijahs ar krampjeem, lihds
reldioi atschag abrits un fneedis polibdúha til-

pehdigi atmahza ahrījs un īneidja palihdīja tū
gruhti eewainoteem. Laundari apzeetinaja We-
rowās aprīnka polīzijas eerehdni kāhdās mahjās
labu tāhku no muischaš. Sagtās leetas atrastas
wina dīshwollī. Winsch ir 23 gadus wezs.
Muischaš ihpāschneeks ir semneeku wezaku dehls
un pahri gadus atpakał bij nōpirizis fcho muischu.
Pagaistiwezakajš bij loti zeenīts wihrs un atstah-
nepee-augusčhus behrnus, lukeem nu behdīgā
nahkotne gaidama.

Mati hende. Neqawas eelâs parahdjiies sa
fa turpmat draudsës, kur weena pareistiiziga un
vira luteranu draudsës skola, abas skolas tilfcho
faweenotas par weenu draudsës skolu.

Min venve. Veigawas eelus patuhijees ja
sawads bendesmaits, kuesch, pa nowakares pa
krehslu aplahrklejodams, rauga slepeni peelluh
koschmatainahm seewischlahm, wißmihkaf behrneem
skolneezehm, kur tad us ahtru roku notscheep winn
gresno galwas krabschnamu. Minetais bende
raudsijis nupat diwas skolneezes ta ziwiliseti skal
pet. Nowakare, pa schehrs eelinu, kas wed ne
Strihweru us Dobeles (Schihdu) eelu, diwas aug
stakas meitenu skolas skolneezes eet no stundahn
mahjäss. Peepeschi tahs isdsird aif fewim ahtri
skreeschamu, atskatahs un erauga netahku skree
nam pajemu wihtreiti, ar dunzi rotä, kuesch, tu
wizinadams, aissitmalusichä balzj sauz, lai nebeh
got, zitadi tahs nodurshot. Ta isbeedetas mei
renes sahluschas skreet, so tik mahk, bet neleetis
aif winahm. Tahs panahjis, wiñch norahwi
winahm galwas segus un raiñees patlaban ma
ius nobender, te par laimi kahds lungs eegree
jees schehrs celina. Neleetis, ta sawá weialo
rauzets, nu laidis kelas walä, lihdispanedams
titai abu meitenu galwas segas. War domatee
kahdas leeläis isbailes behrni buhs bijuschi, ja

weenam no teem tuhlin pēstutsehs roje un tas
ar supri fāfirofis. Buhu toni weblejamā, te
Jelgawas polīzija neatstāhtu šo weiskalneelu ne
eeweħtou. Kā dsirdams, tas esot lāhda mat
neeka mahżetlis, kurej tisejot us to, jo krabjschnus
matus, wismiħati no semneelu meiteem, fagħad
jawa lunga wekalam, lai waretu ar teem pa
kalpot leelkundiflu leelu matu pageħrejumeem
(B. W.)

"Lib. Bīga" veļsta, elšamenu ištorejuschi:
1) iš Leepajas īstādēs:
a) uz kapteina graudu preeksch tābłahm brauk
ſchanahm: Hermans Bunkewiž (35 gadu vežs
un Johanes Kunftmann (28 g.);
b) uz ſtūrmanna graudu preeksch tābłahm
braukſchanahm: Rudolfs Johswiž (21 g.)
Mārtiņš Baumann (30 g.), Heinrichs Rein
wald (22 g.), Levdors Grünberg (22 g.) un
Williams Zančen (40 g.);

e) us stuhrmanna grahdv preelfsch kabotaesch
brautjchanahm: Johans Maßuhr (22 g.), Mi-
chais Fischer (22 g.), Franzs Trautmann (22 g.)
un Sticha ds Maierius (20 g.);

2) is Feliksbergas juhiskolas:
ui stuhimana grahdū preetsch labotašču brauk-
fchanahm: Jahnis Janlops (Jankowst), 23 g
Pleškawas gubernā, kā Kreeku awise „Сельскій
Вѣстнікъ“ raita, semneeli linus pahrodam
pagahjuſčos gadds iſdarijuſchi dauds blehdbas
Wini linnu bunięs eefehjuſchi pakulas, smiltis
keegeku gabalus un maius almenus, gribedam
iſdabut wairak swara. Zaur to tad notizis, kā
iſhogad Pleſkaweeſchu lini mai topot prafiti un
par teem folot dauds masaku zenu nelā par kai-
minu gubernu lineem, par kureem pehdejeem scho-
gad malsā iſtī augstu zenu. Tā tad Pleſkawas

gubernas semnekeem tagad jaapeed sihwo parunas pateesiba: „Blehdiba gressch pate few rihfstes.“

No Peterburgas rakta „Mofl. Wedom.“, ka-
tā dzīrdams, leeu naiss Vladimirs Alekseandrowitschs
ar augstu laulatu draudzeni junija mehnesi ap-
braukas chatot Baltijas peekrasti. Reisfaris kas Aug-
stibas apmellieschatot Wiborgu, Wilmanstrandi, Ne-
weli, Baltijas portu, Hapšalu, Pernawu, Areng-
burgu, Wentspili un Leepaju, un tad atpaka
braujot gribot pabuht Jelgavā, Rīgā, Dinamindē,
Jelgavā, Dinaburgā, Pleiskawā, Gdowā, Terbatā,
Weisensteina, Wesenbergā, Narwā un Zamburgā.
Zelojums willschotees kahdu mehnesi.

nedibinatu. Yet tas gan laikam notikshot, ka sultans ahrlahrtigu suhtni suhtischot us Liwadiju dehf aufmeizinofchang un proti moj un obre patwerfmes nama preekschneeze — E. Douglas jaunkundse.

juhreit ufhamei pee Riga etfaminazijas kommisijas wakar beiguschees. Pa wisam bij peeteikuschees 33 juhrlskolas mahzelli, un proti no Mangaku juhrlskolas 18, no kureem etfamenius nolika 3 par tahlbrauzejeem kapteineem, 8 par tahlbrauzejeem stuhrmaneem un 7 par labotaschach stuhrmaneem; no Riga juhrlskolas 8, no kureem nobeidsa 4 par tahlbrauzejeem kapteineem, 2 par tahlbrauzejeem stuhrmaneem un 1 par labotaschach stuhrmani, un no Engures juhrlskolas 7, no kureem nobeidsa 1 par tahlbrauzeju stuhrmani un 3 par labotaschach stuhrmaneem. — Bes tam no Mangaku juhrlskolas 6 mahzelli likahs etfaminees Wentspili, kur 3 tifa par tahlbrauzejeem kapteineem un 2 par tahlbrauzejeem stuhrmaneem.

Charkowas. Schw brihscham zaur Charkowas aprinka pahrvaldi noteek preelsch lauku pagasteem jo leela mehrā wafaraja fehlas uspirschana us pagastu paschu pahrtikas lihdselku rehksina. Gandschis wiseem pagasteem leelakā waj masalā mehrā truhlst fehlas; to starpa Charkowas pagasts ee-pehrlahs par 4000 rbl. Behz „Chark. gub. aw.“ sinovjuma, daschi lauku pagasti, kureem naw fawu paschu pahrtikas kapitalu, greesahs pee pahrvaldes deht aisdewumeem, preelsch kam semstibas sapulze pahrvaldei atwehlejuſt 5000 rublu leelu eeraſchanos pee peeturas weetahm Daugawā, Riga, un, ruhpdedamees, lai scheem brauzeejem-strahd-neeleem buhtu kreetnaka nakti pahrgulaſ weeta, no pilſchtaſ deht ſchi noluſka pee farkaneem ſpih-kereem usbuhwets ſchluhnis ir iſtihrits un eerih-kots wajadfigā lahtibā. Tapebz usdodu man us-tizetas polizijas eerehdneem, strahdneekus darii usmanigus us augſchmineto brihwo patwersmi, un no ſchi brihscha fahlot, teem ne-ailaut gulei par nakti us eelahm un ſem tilteem. Maſkawaſ Ahriegas 1. kwartala uſraugam Wilumowam us-

„Wald. Wehstn.“) Is Starokonstantinowas stahsta par kahdu Schih-deeti Entu Krafnojetkaju, kura wiſā ſawā dſihwē bijuſe iħsta zilwelu ajsinsħuhżeja un tausħu fweedru ehdaja. Kahdus 30 gadus atpaka, pehz wiħra

nachwes, Enta palika atraitne, no wihra manto-
dama 35,000 rubl. Pa wiſu ſcho laiku nu Schih-
deete, kapitalu uſ besdeewigahm prozentehm aif-
dodama, paſpehjuſe iſ lauschu ſweedreem farauſt
diwus miljonus rublu. Meraugotees uſ tik leelu
fummu, Schihdeete weenumehr ſtaigaja netihra,
no plithuſe un no pičejufehs, ta la reebums nahza
to uſſkatot, un nekad neschihrahſ no ſawa weža,
tikpat netihra un nodriſkata mehteka, apalſch kura
uſ kruhtim bij eefchuhta laba kulate, kura Schih-
deete ſawus weſkelus, dokumentus un naudu gla-
baja. Schini kule nu ta bij paſpehjuſe ſabahſt
wiſu pilſehtu, aprinki, wiſus aplahrtējos muſch-
neelus, pilſehtas eedſihwneelus, garidſneelus, ee-

rehdnius, wiſi wini bij Entas rokas. Wairak neka 150 pilſehtas mahju ta bij eespehjuſe pee ſewis peefuht. Wina pahrtikuſe gandrihs weenigi no maiseſ un kiplokeem, galu loti reti pirkufe un tad to darijuſe, tad paſchu ſlikto, las lehtaka. Echo galu tad ta bruhkejuſe pa dalinai ehſdama til ilgi, lamehr pawiſam ſapuwuſe, un beidſot no tahdaſ galas ſaſlimuſe un dabujuſe galu.

No Taurupes, Dona kaſaku ſemē. Vaikraſtids laſam, ka ſchi ſeema Baltijā bagati bijuſi ſwehita ar ſneegu, kur pretim pee muums ſneegs tikai uſ lahdahm pahra deenahm eeradahs; ta weetā ſcho ſeemu muhs beeschi ween apzeemoja pahkleku ſtiprs un ſalts wehjſch, kutsch gandrihs wifeem ſchejeenes ſemkopjeem ſeemas fehju no lauleem nonefis; daschās weetās tas bijis pat til ſajuh-tams, ka weſelas ſemneeku mahjas draudejis ap-

Peenahltſ ſaglis. Maſajā Smilſchu eelā Nr. 7 dſihwojoſchais Jelgawas pilſons Aſchens Nochſ 2. aprili, ap pulkſten 4 pehz puſdeenaſ, pee ſawo dſihwolka nonahldamis, atrada, ka dſihwolka ab-rejās durwiſ no eelkhpufes aifflehtgaſ, un tapehz domadams, ka pee wina eelaufuſchees ſagli, ſtei-dſahs pa trepehm ſemē, lai waretu valigā athaulī mahjas eedſihwotajus. Schajā azumirklī durwiſ atwehrahs un iſ dſihwolka iſſprenaſ lahdas zilwelis un paſlehpahs nama tumſchajā korridora. Peoſchahs perſonaſ melleschanas, korridora atrada lahdū Schihdu, kuesch wehlak ifrahdiyahs par Pomjanſkas eedſihwotaju W . . . D . . . B . . . , kutsch atſinahs, ka dſihwolka durwiſ atſlehdſis ar muhliferi, uſlaufis komodas un drahnū ſkapja atwillnes ar ſahgiti, las tam bijis pee rokas, het nespēhjiſ nela nosagt. B. nobots pil-

beht ar semi. Sehschana pee mums fahkahs ap 8. martu, kaut gan naftis salst 5—6 grahdi; tomehr deenās ir atkal 20 un wairak grahdu fultuma. Tsgahjuſchais gads ſche wifeem ſemkop-jeem paliks ilgi atminā zaur ſawu neauglibu un leelo farſtumu (daschas deenas tas ſneefsahs lihds 40 gr.), tukſch ifnižinaja wiſas muhſu zeribas us bagato plauju. Wiſi rudens mehnefchi pa-gahja tapat bei leetus. Bereſim, ka ſchis gads mums atneſihs dauds wairak fwēhtibas un lihds fehtas iſmekleſchanas priſtawanam. (R. P. P. A.)

75 Miles

Rigas-Tukuma dſelſszela walde iſſino Wahzawis̄es, ſa no fwehdeenas 6. aprīta fahlot, lihdz tahtakai noteikſchanai ſtarp Rigu un Afareem elſtra-wilzeeni ik deenas braulaſchot. Iſbrauktums no Rigas pulſt. 12 pudeenā; nonahlfchana Afareem plūt. 1, 16 min. Iſbrauktums no Afareem pulſt. 1, 34 min.; nonahlfchana Rigā pulſt 2, 50 min. v. pusdeen. Schee wilzeeni peeturehs uſ wiſahm ſtanziyahm, iſnemot Puhipi. Ta pat lihbſchinige wilzeeni no 6. aprīta fahlot peeturehs ari Edinburgā un Karlsbadē; tilween bifiketes tur wehl nebuhs dabujamas, kadeht der apaahdatees ar returbilethm.

Rīgas lopn patversmē, Pārdaugavas Führ-
manu eelā Nr. 31, kā iš winas gada pārskata
redzams, bijuschi ahrsteschanā: 259 sirgi, 290
funi, 35 laki un 30 ziti lopi, kopā 914; no
ſcheem tilkuschi atdoti winu ihpaschnekeem: 108
sirgi, 307 funi, 8 laki un 12 ziti lopi, kopā
435, un nosprahguschi waj tilkuschi nogaleti:
139 sirgi, 195 funi, 19 laki un 5 ziti lopi,
kopā 358. Balikuschi patversmē uz 1886 gadu;
12 sirgi, 88 funi, 8 laki un 13 ziti lopi, kopā
121. Patversmes eenehmumi pagabjuſchā gadā
bijuschi 7956 rbt. un isdewumi 6912 rbt. Pat-
versmes manta — 10,241 rbt. un — Lopu
patversmes dahmu-komitejas jeb waldes preefsch.

Results

B a p i b r u	m a l f.	p r a s i j a
R i g ā , 9 . a p r i l i 1886 .		
15 .	8 18	8 20
etū 1. išlaibumis	100½	100½
5. " " " " "	100½	100½
5. a i s n e h m u m i s	104	—
a i s n e h m u m i s n o 1879. g a d a	100½	100½
w u p r e h m. a i s n e h m u m i s	236½	237½
	223½	223½
b s e l i s ž e t a o b l. 2. " a i s n e h m u m i s	—	—
1871. g a d a a i s n e h m u m i s	154	154½
b i p o t e l u b a n a s 5½% / o b l i g a t i j a s	—	—
I r e d. 5% / o b i l u - s i b m e s	156½	157
s e m i s. 6% / o b i l u - s i b m e s	—	—
b a n a s a f z	275	—
b u r g a s b s e l i s ž e t a a f z i j a s	163	—
D r e s i s. b s e l i s ž e t a a f z	—	—
b s e l i s ž e t a a f z i j a s	82	82
a f z i j a t a a f z i j a s	126	127
W i t e b s k a s b s e l i s ž e t a a f z i j a s	187	—
L e c e s y s. b s e l i s ž e t a a f z i j a s	—	—
o f l a s b s e l i s ž e t a a f z i j a s	—	—
i t a s b s e l i s ž e t a a f z i j a s	—	—
b i l u - g r a h m a t a s	—	—

